



**GŁÓWNY INSPEKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA**



Warszawa, dnia: 24 czerwca 2022 r.

DTPO-ZTP.400.45.2022.1.JB

DECYZJA

Na podstawie art. 9 ust. 1 lit. b i art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz.U. L 190 z 12.7.2006), art. 4 pkt 1 i art. 6 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 czerwca 2007 r. o międzynarodowym przemieszczaniu odpadów (Dz.U. z 2020 r. poz. 1792) oraz na podstawie art. 104 k.p.a.

ORZEKAM

1. Zezwalam firmie Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, z siedzibą pod adresem: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersndorf, Niemcy, na przywóz **20 000 Mg** odpadów w postaci rdzeni i form odlewniczych uszkodzonych lub zużytych po procesie odlewania, oznaczonych kodem 10 09 08 zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów (OJ L. 203, 28. 07. 2001, p.18) oraz niewymienionych w żadnym z załączników do rozporządzenia nr 1013/2006, z Niemiec do Polski.
2. Odbiorcą odpadów będzie firma PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o., z siedzibą pod adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.
3. Odpady zostaną poddane operacji odzysku oznaczonej kodem R5 zgodnie z załącznikiem nr 1 do ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2021 r. poz. 779, z późn. zm.), poza instalacją, przez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o., z siedzibą pod adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.
4. W procesie odzysku odpadów objętych niniejszym zezwoleniem nie zostaną wytworzone odpady wtórne.
5. W trakcie realizacji niniejszego zezwolenia zgłaszający jest uprawniony do realizacji

- maksymalnie 800 transportów, w sposób pozwalający odbiorcy odpadów na dotrzymanie warunków posiadanych zezwoleń dotyczących przetwarzania odpadów.
6. Odpady na terytorium Polski będą transportowane środkami transportu drogowego, jak określono w dokumencie zgłoszenia nr DE4506000063, który stanowi integralną część niniejszej decyzji.
 7. Transporty odpadów organizowane będą przez następujące firmy:
 - Transport Ciężarowy-Handel Jan Rutkowski, ul. Rubinowa 32, 59-900 Zgorzelec;
 - Transport Towarowy Krzysztof Rał, Pisarzowice 275, 59-800 Lubań;
 - Transport Ciężarowy Zbigniew Zieliński, Nawojów Łużycki 20, 59-800 Lubań;
 - Transport Drogowo-Ciężarowy Marek Chapiński, ul. Jana Pawła II 18/10, 59-600 Lwówek Śląski;
 - Transport Ciężarowy S.C. Wolak Jan, Wolak Ryszard, Kamionka Wielka 427, 33-334 Kamionka Wielka;
 - Transport Ciężarowy Roboty Ziemne Szczepan Mrozik, Oleszna Podgórska 61, 59-623 Lubomierz;
 - Transport Drogowy Ciężarowy Zdzisław Chapiński, Fryderyka Chopina 51, 59-600 Lwówek Śląski.
 8. W przypadku podwykonawców firm spedycyjnych, transport może być wykonywany wyłącznie przez przewoźników zarejestrowanych w zakresie transportu odpadów o kodzie 10 09 08 w rejestrze BDO, o którym mowa w art. 49 ustawy o odpadach oraz posiadających zlecenie na transport od firmy spedycyjnej.
 9. Transport odpadów może rozpocząć się po uzyskaniu pisemnego zezwolenia właściwego organu wysyłki i właściwego organu miejsca przeznaczenia, zgodnie z rozporządzeniem nr 1013/2006.
 10. Transporty odpadów mogą być realizowane wyłącznie w okresie obowiązywania zezwoleń wydanych przez oba zainteresowane właściwe organy, zgodnie z rozporządzeniem nr 1013/2006.
 11. Odpady transportowane będą luzem, w zamkniętych pojazdach, przy zachowaniu środków niezbędnych do zabezpieczenia ich przed rozproszaniem.
 12. Określam następującą trasę przewozu odpadów na terytorium Polski: wjazd na terytorium Polski przez byłe przejście graniczne w Radomierzycach, przejazd drogą wojewódzką nr 352 do drogi krajowej nr 30, drogą krajową nr 30 do miejscowości Krzewie Wielkie, drogą wojewódzką nr 361 do Mirska, a następnie dojazd drogami lokalnymi do odbiorcy odpadów, firmy PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o.
 13. Określam następującą alternatywną trasę przewozu odpadów na terytorium Polski: wjazd na terytorium Polski przez byłe przejście graniczne w Jędrzychowicach, przejazd autostradą A4 do Węzła Zgorzelec, drogą krajową nr 30 do miejscowości Krzewie Wielkie, drogą wojewódzką nr 361 do Mirska, a następnie dojazd drogami lokalnymi do odbiorcy odpadów, firmy PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o.
 14. Wysyłka odpadów może być dokonana po uprzednim wypełnieniu odpowiednich pól dokumentu

- przesyłania i nadesłania go na trzy dni robocze przed dokonaniem wysyłki do właściwych organów w rozumieniu przepisów rozporządzenia nr 1013/2006.
15. Do każdej wysyłki odpadów zgłaszający obowiązkowo dołącza kopię niniejszego zezwolenia oraz dokumentu zgłoszeniowego wraz z pieczęcią zezwolenia w polu 20, a także oryginał dokumentu przesyłania.
 16. Zgłaszający zapewni, aby podczas realizacji transportów przewoźnik posiadał dokumenty wymienione w punkcie 15 niniejszej decyzji, kopię aktualnego ubezpieczenia od odpowiedzialności za szkody w stosunku do osób trzecich oraz był zarejestrowany w rejestrze BDO w zakresie transportu odpadów przez terytorium Polski, zgodnie z punktem 8 niniejszej decyzji.
 17. Potwierdzeniem dostarczenia odpadów do odbiorcy będzie nadesłanie do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska kopii dokumentu przesyłania, wypełnionego i podpisanego w polu 18 przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o., w terminie trzech dni od otrzymania przez ww. firmę odpadów.
 18. Potwierdzeniem dokonania odzysku odpadów będzie nadesłanie do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska kopii dokumentu przesyłania, podpisanego przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o. w polu nr 19 – nie później niż w terminie 30 dni od zrealizowania operacji odzysku oraz nie później niż w terminie roku kalendarzowego od otrzymania odpadów.
 19. Ustalam okres realizacji przywozu odpadów **do 28.02.2023 r.**

UZASADNIENIE

Główny Inspektor Ochrony Środowiska otrzymał zgłoszenie o numerze DE4506000063 dotyczące przywozu z Niemiec do Polski 20 000 Mg odpadów w postaci rdzeni i form odlewniczych uszkodzonych lub zużytych po procesie odlewania, oznaczonych kodem 10 09 08 zgodnie z Europejskim Katalogiem Odpadów oraz niewymienionych w żadnym z załączników do rozporządzenia nr 1013/2006, przeznaczonych do odzysku o kodzie R5 przez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, przez firmę PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o.o., z siedzibą pod adresem: Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.

Zgłoszenia dokonała firma Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, z siedzibą pod adresem: Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, Niemcy.

W toku postępowania organ ustalił, że firma PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o. posiada decyzję Marszałka Województwa Dolnośląskiego z dnia 8 grudnia 2015 r., z późniejszymi zmianami (znak: DOW-S-V.7244.64.2015.MK) zezwalającą m.in. na prowadzenie operacji odzysku o kodzie R5 poza instalacją przez wypełnienie wyrobiska poeksploatacyjnego na działce nr: 199/4, obręb Proszowa, Gmina Mirsk, odpadami o kodzie 10 09 08 w ilości 100 000 Mg/rok, ważną do 8 grudnia 2025 r.

Na podstawie zebranego materiału dowodowego Główny Inspektor Ochrony Środowiska nie znalazł powodów do wniesienia sprzeciwu w oparciu o art. 12 rozporządzenia nr 1013/2006.

W celu zapewnienia zgodności realizacji przemieszczania odpadów objętych niniejszym zezwoleniem z przepisami rozporządzenia nr 1013/2006, określono warunki dotyczące rodzaju transportu i trasę przewozu odpadów, warunki dotyczące sposobu prowadzenia procesów odzysku na terenie kraju oraz sposób potwierdzania spełnienia tych warunków.

Niniejsza decyzja nie zwalnia wymienionych w niej podmiotów z obowiązku przestrzegania warunków innych posiadanych decyzji administracyjnych.

Dokumenty przesyłania, zgodnie z art. 16 rozporządzenia nr 1013/2006 w sprawie przemieszczania odpadów, mogą być przysyłane do Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska pocztą na adres: ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa oraz pocztą elektroniczną na adres: tpo@gios.gov.pl.

Wobec powyższego orzeka się jak w sentencji.

Z upoważnienia
Głównego Inspektora Ochrony Środowiska

Edyta Kozłowska-Kurek
Dyrektor Departamentu

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Pouczenie

1. Strona niezadowolona z treści decyzji może w terminie 14 dni od daty jej doręczenia, zwrócić się do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa) z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy. Wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy wolny jest od opłat.

Zgodnie z art. 130 §1 i 2 w związku z art. 127 §3 Kodeksu postępowania administracyjnego, przed upływem terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy decyzja nie ulega wykonaniu, a wniesienie wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji. Przepisów tych nie stosuje się w przypadkach, gdy decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108) oraz decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy. Decyzja podlega też wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

2. Jeżeli Strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy, może wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji Stronie. Skargę wnosi się za pośrednictwem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3, 02-362 Warszawa). Brak złożenia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy w terminie 14 dni od daty jej doręczenia i złożenie skargi spowoduje, że decyzja stanie się ostateczna i wykonalna. Zgodnie z art. 61 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2016 r. poz. 718, z późn. zm.) wniesienie skargi na decyzję bowiem nie wstrzymuje wykonania decyzji i podlega ona wykonaniu jako decyzja ostateczna. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2003 r. w sprawie

wysokości oraz szczegółowych zasad pobierania wpisu w postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2003 r. Nr 221 poz. 2193, z późn. zm.) wpis od skargi wynosi 200 zł.

3. W przypadku złożenia skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie Strona ma możliwość ubiegania się o zwolnienie od kosztów postępowania sądowo-administracyjnego oraz przyznania prawa pomocy przed sądem administracyjnym na zasadach określonych w art. 239–262 ustawy z 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi. Właściwy w tym zakresie jest Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie, do którego należy złożyć właściwy wniosek.
4. W trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do wniesienia tego wniosku wobec Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, który wydał niniejszą decyzję. Z dniem doręczenia Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że na decyzję nie może być wniesiona skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie i podlega ona wykonaniu.

Otrzymuje:

Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH, Große Seite 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersndorf, Niemcy

Do wiadomości:

1. Landesdirektion Sachsen, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Niemcy.
2. PRI-BAZALT Rekultywacja Sp. z o. o., Rębiszów 200, 59-630 Mirsk.
3. Minister Finansów.
4. Komendant Główny Straży Granicznej.
5. Komendant Główny Policji.
6. Główny Inspektor Transportu Drogowego.
7. Burmistrz Miasta i Gminy Mirsk.
8. Marszałek Województwa Dolnośląskiego.
9. Dolnośląski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska.

Notifizierungsformular für grenzübergreifende Verbringung von Abfällen

EU

1. Exporteur - Notifizierender Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seile 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de		3. Notifizierung Nr.: DE4506000063 Notifizierung betreffend: Verfahren: Notifizierung A. (i) Einmalige Verbringung: ☐ (iv) Mehrmalige Verbringungen: ☒ B. (i) Beseitigung (1): ☐ (ii) Verwertung: ☒ C. Verwertungsanlage mit Vorabzustimmung (2,3) Ja ☐ Nein ☒													
2. Importeur - Empfänger Registriernummer: / ZPL200002 Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl		4. Vorgesehene Gesamtzahl der Verbringungen: 800 5. Vorgesehene Gesamtmenge (4): Tonnen (Mg): 20000 Volumen (m³): 6. Vorgesehener Zeitraum der Verbringung (4): 01.03.2022 - 28.02.2023 Erster Beginn: 01.03.2022 Letzter Beginn: 28.02.2023													
8. Vorgesehene(s) Transportunternehmen Registriernummer: Name (7): Anschrift: siehe Anhang 1. Befördererliste Kontaktperson: Tel.: Fax: E-Mail: Transportart (5): R (Straße)		11. Beseitigungs-/Verwertungsverfahren (2) O-Code / R-Code (5): R5 Angewandte Technologie (6): Grund für die Ausfuhr (1,6): 12. Bezeichnung und Zusammensetzung des (6). Gießformen und -sande nach dem Gießen mit Ausnahme derjenigen, die unter 100907 fallen													
9. Abfallerzeuger (1,7,8): Registriernummer: SD8613926 / SD8613926 Name: Eigensche Trocken- und Umwelttechnik GmbH Anschrift: Große Seile 67, 02748 Bernstadt a. d. Eigen OT Albersdorf, DE Kontaktperson: Frank Capek Tel.: +49 35874 24287 Fax: +49 35874 24244 E-Mail: info@etu-altbernsdorf.de Ort und Art der Abfallerzeugung (2):		13. Physikalische Eigenschaften (5): 2: Fest 14. Abfallidentifizierung i) Basel Anlage VIII (oder IX falls anwendbar): not listed ii) OECD-Code (falls abweichend von i): iii) EU-Abfallverzeichnis: 100908 iv) Nationaler Code im Ausfuhrland: 100908 v) Nationaler Code im Einfuhrland: 100908 vi) Sonstige (bitte angeben): vii) Y-Code: viii) H-Code (5): ix) UN-Klasse (5): x) UN-Kennnummer: xi) UN-Versandname: xii) Zollnummer(n) (HS):													
10. Beseitigungsanlage (2): ☐ oder Verwertungsanlage (2): ☒ Registriernummer: Name: PRI - BAZALT REKULTYWACJA Sp. z o.o. Anschrift: Rebiszów 200, 59-630 Mirsk, PL Kontaktperson: Izabela Sawicka Tel.: +48 75 783 91 58 Fax: +48 75 783 91 58 E-Mail: izabela.sawicka@pribazalt.pl Ort der tatsächlichen Beseitigung/Verwertung: Gmina Mirsk Działka Nr.199/4		15. a) Betroffene Staaten, b) Codenummern der zuständigen Behörden, sofern zutreffend, c) Ein- und Ausfuhrorte (Grenzübergang oder Hafen) <table border="1"> <thead> <tr> <th>Ausfuhrstaat/Versandstaat</th> <th>Durchfuhrstaat(en) (Ein- und Ausgang)</th> <th>Einfuhrstaat/Empfängerstaat</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Deutschland</td> <td></td> <td>Polen</td> </tr> <tr> <td>b) DE022</td> <td></td> <td>PL001</td> </tr> <tr> <td>c) Hagenwerder</td> <td></td> <td>Radomierzyc</td> </tr> </tbody> </table>		Ausfuhrstaat/Versandstaat	Durchfuhrstaat(en) (Ein- und Ausgang)	Einfuhrstaat/Empfängerstaat	a) Deutschland		Polen	b) DE022		PL001	c) Hagenwerder		Radomierzyc
Ausfuhrstaat/Versandstaat	Durchfuhrstaat(en) (Ein- und Ausgang)	Einfuhrstaat/Empfängerstaat													
a) Deutschland		Polen													
b) DE022		PL001													
c) Hagenwerder		Radomierzyc													
16. Eingangs- und/oder Ausgangs- und/oder Ausfuhrstellen (Europäische Gemeinshaft): Eingang: Ausgang: Ausfuhr:		17. Erklärung des Exporteurs - Notifizierenden/Erzeugers (1): Ich erkläre hiermit, dass die obigen Informationen nach meinem besten Wissen vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Ich erkläre ferner, dass rechtlich durchsetzbare vertragliche Verpflichtungen schriftlich eingegangen wurden und alle für die grenzüberschreitende Verbringung erforderlichen Versicherungen oder sonstigen Sicherheitsleistungen abgeschlossen bzw. hinterlegt wurden oder werden. Name des Exporteurs/Notifizierenden: Frank Capek Datum: 05.07.2021 Unterschrift: <i>Frank Capek</i> Name des Erzeugers: Frank Capek Datum: 05.07.2021 Unterschrift: <i>Frank Capek</i>													
18. Bestätigung der zuständigen Behörde des Einfuhrstaats Empfängerstaats / Durchfuhrstaats (1) / Ausfuhrstaats - Versandstaats (2): Land: PL Eingang der Notifizierung am: 21.01.2022 Eingang bestätigt am: 31.01.2022 Name der zuständigen Behörde: <i>Przemysław Kubiński</i> Stempel und/oder Unterschrift: <i>Kaczelnik Wydziału</i> <i>Głównego Urzędu Przemysłowego Przemysłu Odpadów</i>		20. Schriftliche Zustimmung (1,8) der Verbringung durch die zuständige Behörde von (Land): Z upoważnienia Zustimmung erteilt am: <i>24.01.2022</i> Zustimmung gültig vom: <i>24.01.2022</i> bis: <i>28.02.2023</i> Besondere Auflagen: <i>Edyta Kozłowska-Kulek</i> Name der zuständigen Behörde: <i>Byrektor Departamentu</i> Stempel und/oder Unterschrift: <i>Pracowni</i> <i>Głównego Urzędu Przemysłowego Przemysłu Odpadów</i>													
21. Besondere Auflagen für die Zustimmung zu der Verbringung oder Gründe für die Erhebung von Einwänden: DTPO - 2TP. 400. 45. 2022. 1. JB															

(1) Gemäß dem Basler Übereinkommen erforderlich.

(2) Bei R12/R13- oder D13-D15-Verfahren auch einschlägige Informationen zu den evtl. nachfolgenden R12/R13- oder D13-D15-Anlagen und den nachfolgenden R1-R11- oder D1-D1-Anlagen beifügen, sofern erforderlich.

(3) Bei Verbringungen innerhalb der OECD auszufüllen, falls B. ii) anwendbar.

(4) Bei mehreren Verbringungen detaillierte Liste beifügen.

(5) Siehe Liste der Abkürzungen und Codes auf der folgenden Seite.

(6) Erforderliche Einzelheiten angeben.

(7) Liste beifügen, falls mehr als ein Transportunternehmen bzw. Erzeuger.

(8) Wenn aufgrund nationaler Rechtsvorschriften erforderlich.

(9) Falls gemäß dem OECD-Beschluss erforderlich.

Verzeichnis der im Notifizierungsformular verwendeten Abkürzungen und Codes

BESEITIGUNGSVERFAHREN (Nr. 11) D1 Ablagerungen in oder auf dem Boden (z.B. Deponien usw.) D2 Behandlung im Boden (z.B. biologischer Abbau von flüssigen oder schlammigen Abfällen im Erdreich usw.) D3 Verpressung (z.B. Verpressung pumpfähiger Abfälle in Bohrlöcher, Salzdomen oder natürliche Hohlräume usw.) D4 Oberflächenaufbringung (z.B. Ableitung flüssiger oder schlammiger Abfälle in Gruben, Teiche oder Lagunen usw.) D5 Speziell angelegte Deponien (z.B. Ablagerung in abgedichteten, getrennten Räumen, die verschlossen und gegeneinander und gegen die Umwelt isoliert werden) D6 Einleitung in ein Gewässer mit Ausnahme von Meeren/Ozeanen D7 Einleitung in Meere/Ozeane, einschließlich Einbringung in den Meeresboden D8 Biologische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden D9 Chemisch-physikalische Behandlung, die nicht an anderer Stelle in dieser Liste beschrieben ist und durch die Endverbindungen oder Gemische entstehen, die mit einem der in dieser Liste aufgeführten Verfahren entsorgt werden (z.B. Verdampfen, Trocknen, Kalzinieren) D10 Verbrennung an Land D11 Verbrennung auf See D12 Dauerlagerung (z.B. Lagerung von Behältern in einem Bergwerk usw.) D13 Vermengung oder Vermischung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren. D14 Rekonditionierung vor Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren D15 Lagerung bis zur Anwendung eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren	VERWERTUNGSVERFAHREN (Nr. 11) R1 Verwendung als Brennstoff (außer bei Direktverbrennung) oder andere Mittel der Energieerzeugung(BASEL/OECD) - Hauptverwendung als Brennstoff oder andere Mittel der Energieerzeugung (EU) R2 Rückgewinnung/Regenerierung von Lösemitteln R3 Verwertung/Rückgewinnung organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden R4 Verwertung/Rückgewinnung von Metallen und Metallverbindungen R5 Verwertung/Rückgewinnung von anderen organischen Stoffen R6 Regenerierung von Säuren und Basen R7 Wiedergewinnung von Bestandteilen, die der Bekämpfung der Verunreinigung dienen R8 Wiedergewinnung von Katalysatorbestandteilen R9 Alkylation oder andere Wiederverwendungsmöglichkeiten von Altöl R10 Aufbringung auf den Boden zum Nutzen der Landwirtschaft oder der Ökologie R11 Verwendung von Rückständen, die bei einem der unter R1 bis R10 aufgeführten Verfahren gewonnen werden R12 Austausch von Abfällen, um sie einem der unter R1 bis R11 aufgeführten Verfahren zu unterziehen R13 Ansammlung von Stoffen, die für eines der in dieser Liste aufgeführten Verfahren vorgesehen sind.																																													
Verpackungsarten (Nr.7) 1. Trommel/Fass 2. Holzfass 3. Kanister 4. Kiste/Kasten 5. Sack/Beutel 6. Verbundverpackung 7. Druckbehälter 8. Schüttgut 9. Sonstige (bitte angeben)	H-CODE und UN-KLASSE (Nr. 14) <table><tr><th>UN- Klasse</th><th>H-Code</th><th>Eigenschaften</th></tr><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Explosivstoffe</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Entzündbare Flüssigkeiten</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Entzündbare Feststoffe</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Oxidierende Stoffe</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Organische Peroxide</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Infektiöse Stoffe</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Ätzende Stoffe</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Ökotoxische Stoffe</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen</td></tr></table>	UN- Klasse	H-Code	Eigenschaften	1	H1	Explosivstoffe	3	H3	Entzündbare Flüssigkeiten	4.1	H4.1	Entzündbare Feststoffe	4.2	H4.2	Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle	4.3	H4.3	Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln	5.1	H5.1	Oxidierende Stoffe	5.2	H5.2	Organische Peroxide	6.1	H6.1	Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)	6.2	H6.2	Infektiöse Stoffe	8	H8	Ätzende Stoffe	9	H10	Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser	9	H11	Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)	9	H12	Ökotoxische Stoffe	9	H13	Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen
UN- Klasse	H-Code	Eigenschaften																																												
1	H1	Explosivstoffe																																												
3	H3	Entzündbare Flüssigkeiten																																												
4.1	H4.1	Entzündbare Feststoffe																																												
4.2	H4.2	Selbstentzündbare Stoffe oder Abfälle																																												
4.3	H4.3	Stoffe oder Abfälle, die bei Berührung mit Wasser entzündbare Gase entwickeln																																												
5.1	H5.1	Oxidierende Stoffe																																												
5.2	H5.2	Organische Peroxide																																												
6.1	H6.1	Giftige Stoffe (mit akuter Wirkung)																																												
6.2	H6.2	Infektiöse Stoffe																																												
8	H8	Ätzende Stoffe																																												
9	H10	Freisetzung toxischer Gase bei Kontakt mit Luft oder Wasser																																												
9	H11	Toxische Stoffe (mit verzögerter oder chronischer Wirkung)																																												
9	H12	Ökotoxische Stoffe																																												
9	H13	Stoffe, die auf irgendeine Weise nach der Entsorgung andere Substanzen erzeugen können, wie etwa Sickerstoffe, die eine der vorstehend aufgeführten Eigenschaften besitzen																																												
TRANSPORTART (Nr. 8) R = Straße T = Schiene S = Seeweg A = Luftweg W = Binnenwasserstraßen																																														
PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN (Nr. 13) 1. Staub- oder pulverförmig 2. Fest 3. Pastös/Breig 4. Schlammig 5. Flüssig 6. Gasförmig 7. Andere Erscheinungsform (bitte angeben)																																														

Weitere Informationen - insbesondere zur Abfallidentifizierung (Nr. 14), d.h. den Anhängen VIII und IX des Basler Übereinkommens, den OECD-Codes und den Y-Codes - können den Handbüchern entnommen werden, die bei der OECD und dem Sekretariat des Basler Übereinkommens erhältlich sind.

4. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLS261727
Name: Marek Chapinski Transport Drogowo Ciezarowy Marek Chapinski
Anschrift: Jana Pawla II 18/10, 59-600 Lwowek Slaski
Kontaktperson: Marek Chapinski
Tel.: 0048 606399818
E-Mail: chapinski59@gmail.com
Transportart (5): R

5. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLS262933
Name: Wolak Jan, Wolak Ryszard - Transport Ciezarowy S.C.
Anschrift: Kamionka Wielka 427, 33-334 Kamionka Wielka
Kontaktperson: Wolak Jan, Wolak Ryszard
Tel.: 0048 722136518
E-Mail: sawickaconsulting@gmail.com
Transportart (5): R

6. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLP02733
Name: Mrozik Szczepan Transport - Ciezarowy Roboty Ziemne
Anschrift: Oleszna Podgórska 61, 59-623 Lubomierz
Kontaktperson: Szczepan Mrozik
Tel.: 0048 600994070
E-Mail: dispo@opentransport.pl
Transportart (5): R

7. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLS262404
Name: Zdzisław Chapinski – Transport Drogowy Ciezarowy Zdzisław Chapinski
Anschrift: Fryderyka Chopina 51, 59-600 Lwowek Slaski
Kontaktperson: Zdzisław Chapinski
Tel.: 0048 501177930
E-Mail: zdzislaw.chapinski@gmail.com
Transportart (5): R

Anhang zum Notifizierungsformular DE 4506000063**Befördererliste****1. Transportunternehmen**

Registriernummer: ZPLS26152
Name: Jan Rutkowski Transport Ciezarowy – Handel Jan Rutkowski
Anschrift: Rubinowa 32, PL 59-900 Zgorzelec
Kontaktperson: Jan Rutkowski
Tel.: 0048 756409232
E-Mail: Transportrutkowski@wp.pl
Transportart (5): R

2. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLS26236
Name: Krzysztof Ral Transport Towarowy
Anschrift: Pisarzowice 275, 59-800 Luban
Kontaktperson: Krzysztof Ral
Tel.: 0048 757217392
E-Mail: biuro743@wp.pl
Transportart (5): R

3. Transportunternehmen

Registriernummer: ZPLPO1602
Name: Zbigniew Zielinsky - Transport Ciezarowy
Anschrift: Nawojow Luzycki 20, 59-800 Luban
Kontaktperson: Zbigniew Zielinsky
Tel.: 0048 513 842 189
E-Mail: trans.inter@interia.eu
Transportart (5): R

Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
02-362 Warszawa
Bitwy Warszawskiej 1920 r. 3

Warszawa, 2022-06-27

DTPO-ZTP.400.45.2022

DECYZJA

Dokumentacja związana z międzynarodowym przemieszczaniem odpadów - zgłoszenie nr DE 4506 000063

Szanowni Państwo,
informuję, że Główny Inspektor Ochrony Środowiska, jako właściwy organ kraju przeznaczenia, wyraził pisemną zgodę na planowane przemieszczanie odpadów z Niemiec do Polski (decyzja administracyjna z dnia 24 czerwca 2022 roku znak:DTPO-ZTP.400.45.2022.1.JB). W załączeniu przekazuję egzemplarz decyzji administracyjnej wraz z dokumentem zgłoszenia.

Załączniki:

1. 1a DE4506000063.pdf
2. DTPO-ZTP.400.45.2022.1JB DE4506000063 decyzja.pdf

Dokument został podpisany, aby go zweryfikować należy
użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu

Data złożenia podpisu: 2022-06-28T07:55:21.294Z

Podpis elektroniczny

